

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

thut Milch und Zucker hinein und bezahlt es. Als er aber das Getränk gekostet hat, giebt er es dem Kellner zurück mit den Bemerkern, er habe geglauft, es sei Thee. Der Kellner verzweigt die Zurücknahme, denn ja „Kaffee“ ausgerufen habe. Da schüttet der Reisende, dessen Zug sich bereits in Bewegung gesetzt hatte, dem Gamynden das Getränk ins Gesicht und rief: „Der Kellner auf telegraphischer Wege würde die Persönlichkeit des Herrn, als die eines Rechtsanwalts aus New-York, der sich einige Tage in Dresden aufhalten wollte, festgestellt. Man erstatte Anzeige bei der Polizei, und daraufhin zahlte der Amerikaner dem Kellner 12 Mk. für seinen beschmutzten Anzug. Der ungezogene Reisende ist also noch glimpflich weggekommen, viel zu glimpflich!“

X.... um de nos plus illustres gourmands, se rassat devant un de ses amis. — Vois donc, dit-il, mes cheveux sont tous noirs et mes favoris sont déjà blancs; fais-moi donc le plaisir de me dire où cela vient. — Mon cher, c'est sans doute que ta miche a plus travallé que ta tête.

Feine Mahnung. Im Gastzimmer eines Hotels war längere Zeit hindurch folgender Anschlag zu lesen: „Diejenigen, welche erste lesen lernen, werden höchstens ersucht, sich der gestrigen Zeitung zu bedienen!“

Ausgleich. Ausgehungerter Radfahrer (in der Dorfschenke): „Kellner, bringt mir drei Eier, lassen Sie sie fünf Minuten kochen.“

Kellner (nach einer Viertelstunde): „Ich kann Ihnen leider nur ein Ei bringen; aber das habe ich dafür 15 Minuten kochen lassen.“

Schweizer Handels- und Industriverein.
Union Suisse du Commerce et de l'Industrie.

Von Schweiz. Handels- und Industrie-Verein sind folgende Druckschriften eingegangen und können von den Mitgliedern beim **Offiziellen Centralbureau** eingesehen resp. zur Einsichtnahme bezogen werden und zwar:

1. Bericht über Handel und Industrie im Jahre 1898 (Preis Fr. 3.—)
2. Zirkular betr. den III. Kongress der internationalen Vereinigung für gewerblichen Rechtsschutz, 2. u. 3. Oktober in Zürich.

L'Union suisse du commerce et de l'industrie a transmis les imprimés ci-après, que nos sociétaires peuvent consulter ou emprunter au **Bureau central officiel**:



Briefkasten.

ein vertragliches Rabattverhältnis zu treten. Aus denselben Gründen können wir Ihnen auch nicht dazu raten.

Des Vertragsbruchs hat sich schuldig gemacht: **Maria Furrer, Zimmermädchen** aus Staldenried.

Theater.

Repertoire vom 24. Sept. bis 2. Okt. 1899.

Stadt-Theater in Basel: Sonntag, nachmittags. *Im weissen Ross*; abends, *Der Troubadour*. Montag, *Das fünfte Rad*. Mittwoch, *Aida*. Donnerstag, *Die weiße Dame*. Freitag, *Boccaccio*. Sonntag, nachmittags, *Kabarett und Liebe*; abends, *Der Barbier von Sevilla*.

Stadt-Theater in Zürich: Repertoire ausgebüllt.

Hiezu als Beilage: *Offerenblatt der „Hôtel-Revue.“*

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Seiden-Damaste 1.40

bis 22.50 per Meter und Seiden-Brocate — ab meinen eigenen Fabriken —

Fr. 1.40

sowies schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 95 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40—22.50 **Ball-Seide** v. 95 Cts.—22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ 16.50—77.50 **Seiden-Grenadines** „ Fr. 1.35—14.85
Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20—6.55 **Seiden-Bengalines** „ 2.15—11.60
 per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moiré antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, seideins Steppdecken und Fahnensstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Sanderson's Japeten

überraschend schön in
Zeichnung und Colorit

und
ausserordentlich billig

empfiehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

GEORGE JENNINGS
INGENIEUR SANITAIRE

TOUJOURS A LA TÊTE DE LA PROFESSION Fondé en 1847

WATER-CLOSETS SILENCIEUX
LES MEILLEURS SYSTÈMES
MÉDAILLES D'OR EN ANGLETERRE
WATER-CLOSETS POUR DOMESTIQUES

LONDON
STANGATE
S. E.

BAIGNOIRS EN PORCELAINE
ET EN FONTE ÉMAILLÉE
TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ
TOUS LES SYSTÈMES AMÉRICAINS

PARIS
58,
Rue Lafayette

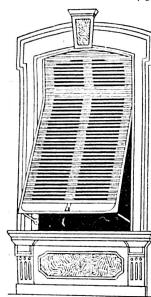
LAVABOS EN TOUS GENRES
ANGLAIS ET AMÉRICAIS
HOTELS - PALAIS - CHATEAUX
SANITATION COMPLÈTE
PROJETS - DEVIS - CATALOGUES
SUR DEMANDE

Rolladenfabrik Horgen.

WILH. BAUMANN.

Aeltestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.
Vorläufig eingerichtet.

2251



Holzrolladen
aller Systeme. 115712

ROLL-JALOUSIEN
Eidg. Patent Nr. 5103
mit autom. Aufzugsvorrichtung.
Neuester, eleganter u. bester Fenster-Verschluss.

Zug-Jalousien

Jalousieladen

Roll-Schutzwände

Prämiert auf allen
bis jetzt beschickten Ausstellungen.
Vertreter gesucht.

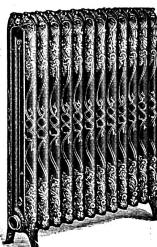
TORIL



Fleisch-Extract

übertrifft an Nährkraft und Wohlgeschmack die Liebig'schen Extracte und ist in allen besseren Drogen-, Delicatessen- und Colonialwaren-Händlungen zu haben

General-Vertrieb: Alfred Joël, Zürich.



G. Helbling & Cie.,

Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-
Anlagen.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANCAIS AMERICAIN EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SWITZERLAND)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSE

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINÉ
E. GIRARDET & CIE

A LA SARAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur
pour Hôtels.

THIBAUSES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande.

2254

Ein gut routinierter Schweizer, in grossem Sommer-Kurhaus in selbständiger Beziehung, wünscht per Herbst-Saison-bez. Jahres-Kondition als

Kassier,
Chef de réception-Direktor.

Rautions- und repräsentations-fähig. Kann singen, doppelnachrichtig. „Hauspfeffer“ Wort- und Schrift-fertig. Prima Ref.; militärfrei. Offerten an die Exped. dieses Blattes unter H 82 R.

Vertrauensstelle

sucht sprach- und fachkundiger Hotel-besitzer für den Winter. Gehaltsansprüche bescheiden. Off. befördert die Exped. d. Bl. unter Chiffre H 17 A.

Eine alleinstehende Witwe

anfangs der 30er Jahre, deutsch und französisch sprechend und sehr gewandt, sucht Stellung in einem Hotel, sich den Hotel-dienst gründlich anzueignen. Man sieht weniger auf Lohn, als auf gute Behandlung. (H 4228 Y) 175

Nähere Auskunft erteilt Herr J. Schüep, Gemeindeammann in Ichertswyl (Canton Solothurn).

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul^e Hélvétique, Genève.

Conseil: J. Schüep, 22 Boul^e Hélvétique, Genève.

Envoi d'échantillons et prix sur demande.

2505

Nombreuses références.

En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeois.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeois.

Prospekt und Preisliste gratis und franko.

2372

Spezialität in Bügelmashinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.

Einziges System, womit gestrickte Gardinen gebügelt werden können.

Mashinenfabrik C. Seguin, Mühlhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franko.

2372

Accumulatoren, System Tudor

in über 8000 Anlagen, bewährtes System, für alle Zwecke der **elektrischen Beleuchtung und Kraftaufspeicherung**. Grösste Betriebssicherheit. Ruhiges Licht. Günstigste Kraftausnützung. Weitgehende Garantien.

Kostenberechnung und Auskünfte gratis.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,

in Oerlikon bei Zürich.

(Za 2378 g)

173

Prospekte und Rezepte gratis und franko.



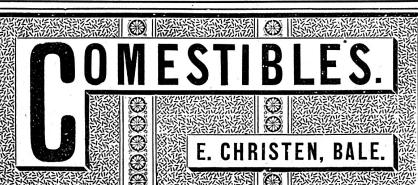
**WEND's
Englische Saucen**
F. TH. WEND & CIE
STRASSBURG (Elsass.)

Zu haben in besseren Delikatessengeschäften, wenn nicht erhältlich direkt beim Fabrikanten:

→ J. Th. WEND & Cie., Strassburg (Elsass.).

Prospekte und Rezepte gratis und franko.

133



Singer's Friedrichsdorfer Zwieback
ist ein in Geschmack, Güte und Feinheit unerreichter Thee-, Kaffee- und Tafel-Zwieback.

Aerztlich empfohlen. Monate lang haltbar.

→ EXPORT. ←

Singer's Zwieback- und Leckerli-Fabrik
Fischmarkt 12 * BASEL * Klarastrasse 18.
38 Lieferant von Spitälern, Hotels und Luftkurorten. (Zag B319)



Etude de M^e NARICI, avoué à NICE
— VENTE —
aux enchères publiques pour cause de décès, de
l'Hôtel Beau-Rivage, à Menton (A. M.)

bien meublé, y compris cave.
Adjudication le 9 octobre 1899, au Palais de Justice, à Nice
MISE A PRIX: Cent seize mille francs (Fr. 116,000)
Pour renseignements, s'adresser au gérant,
H. LAURENTI, Mentone (A. M.).

164 (H 878 x)

Für Rechnung der Rhätischen Bahn empfehlen wir: (Za 2005g)

Davoser See-Eis in Blöcken

I. reines Glanzeis ohne Schnee disponibili und successive
II. Glanzeis mit Schneesis 31. Oktober lieferbar.

Bürke & Albrecht in Zürich u. Landquart.

Direktor.

Tüchtiger Fachmann, 34 Jahre alt, sucht auf
kommenen Winter Engagement. Prima Referenzen stehen
zu Diensten.

Gefl. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter H. 98 R.

Hôteliers suisses, mari et femme

expérimentés cherchent gérance ou direction.
Excellent references.

S'adr. au Bureau du journal sous chiffres H 158 R.

Hotels

werden auf die von der feinen englischen Gesellschaft bevorzugten

Lipton Thees

aufmerksam gemacht.

Generaldepot für die Schweiz:
Bürke & Albrecht,
Zürich und Landquart.

122 (K 1025 Z)

MONTREUX

Hôtel International

Maison récemment construite; située sur le quai et à proximité immédiate du Kursaal. 60 chambres et salons, jardin, ascenseur, lumière électrique.

F. Hummel ci-devant Directeur de l'hôtel Campbell à Paris.

MONTREUX.

A vendre un hôtel-restaurant

de 25 à 30 lits, meublé et en plein exploitation, pouvant facilement être agrandi.

→ Prix fr. 140,000. ←

Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 1.

Secrétaire-
Chef de réception,
in jeder Beziehung fein gehobelt,
tüchtig und zuverlässig, selbstständiger Arbeiter, Korrespondent in den 4 Hauptsprachen, in allen Zweigen der Gastronomie grosser Erfahrung besitzend und seit mehreren Jahren in erstklassigen Etablissements des Continents, sowie in England, in Dingen Eigenverantwortung gewonnen, ganz neuerliches Service Engagement in erstes Haus. Prima Referenzen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 156 R.



Zu verkaufen.

Ein komfortabel eingerichtetes und weitbekanntes

Kur-Hotel

mit berühmten Heilquellen. Klimatischer Höhenkurort erster Ranges. Zahlreiche Spazierwege. Ausgedehnter Umschwung. Preis billig. Anzahlung 50,000 Franken. Rendite nachweisbar.

Anfragen unter Chiffre Z 4133 Y sind zu richten an Haasenstein & Vogler in Bern.



Chef de Réception - Direktor.

Tüchtiger Fachmann, 27 Jahre alt, energisch, der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift vollkommen mächtig, sucht auf kommenden Winter Engagement als **Chef de Réception** oder **Direktor**. Prima Referenzen von ersten Häusern stehen zu Diensten. Gefl. Offerten befördert die Expedition dies. Blattes unter Chiffre H 64 R.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover

Einige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London: Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 190,35. II. Kl. Fr. 89,25. Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198,- II. Kl. Fr. 147,90

Seefahrt nur 3 Stunden. Fahrplanbücher Ankunft ertheilt gratis. Kommerzielle Wirtschaft der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

C. Wolter, Thee en gros Neuhausen am Rheinfall

empfiehlt sein gut assortiertes Lager von rein chinesischem Thee und prima englischem Mischungen der United Kingdom Tea Company zu gefl. Abnahme angelegernt.

Preise per Kilo:

Fr. 3.50, Fr. 4.50, Fr. 5. —, Fr. 6 und höher
franko inklusive Verpackung in hübschen Büchsen von 5 u. 10 Kilo netto.

Muster und Preisliste gratis und franko.

English Plumbing & Sanitary Works
THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
Ingénieurs sanitaires
Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)
7, rue des Roses Hotel Central 22, Boul^e Raimondi
Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hotel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

Feinste
Bordeaux und Burgunder Weine
J. Calvet & Cie
Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.

Monopol für die Schweiz:
Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.

Après fortune.

A remettre à Genève

Hôtel-Café-Restaurant

Position exceptionnelle. —

Bénéfices assurés.

S'adr. sous chiffre Z 8020 x

à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Genève. 166

EXPOSITION GENÈVE MÉDAILLE D'OR

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

NATIONALE 1866 D'OR

EXPOSITION GENÈVE

MÉDAILLE D'OR

tarifen in Hotels befr.)

(Das Anschlagen von Zimmerpreis-

(St. Ch.) Eine Anregung. (Betr. das Anschlagen über Preistafel
der Hotelzimmer in denselben.) 1/2 p. fol. - (Hotel-Revue.
8. Jahrg. No 39. Basel, 1899.)

